

IM NOTFALL

**APOTHEKEN**  
• Apotheken-Notdienst, Wechsel erfolgt täglich um 9 Uhr:  
• Recklinghausen, Steintor-Apotheke, Steinstraße 16, Tel. 2 32 25  
- weitere diensthabende Apotheken in Ihrer Nähe sind zu erfragen:  
- Internet: www.akwl.de  
- über das Festnetz unter der kostenlosen Rufnummer Tel. 08 00 / 002 28 33  
- über das Handy per Telefonat ohne Vorwahl unter Tel. 2 28 33 (0,69 Euro/Min.)

**ÄRZTLICHER NOTDIENST**  
• Ärztlicher Notfalldienst, zentrale Notfalnummer: Tel. 11 61 17 (kostenlos)  
• Notfalldienstpraxis Recklinghausen, 18 bis 22 Uhr, Knappschaftskrankenhaus, Dorstener Straße 151  
• Kinderärztlicher Notdienst, 18 bis 22 Uhr, Tel. 0 23 63 / 97 56 66, Kinder- und

Jugendklinik, Dr.-Friedrich-Steiner-Straße 5, Datteln  
• Notdienst der niedergelassenen Tierärzte, tägliche Bereitschaft laut Anrufbeantworter unter Tel. 5 82 30 20  
• Tierärztlicher Notdienst, 24 Stunden Bereitschaft, Anmeldungen unter Tel. 5 78 33, Kleintierklinik Menzel, Am Stadion 113

**NOTRUF**  
• Feuerwehr/Rettungsdienst, Tel. 112  
• Polizei, Tel. 110  
• Nacht-Notruf für akut Obdach suchende Frauen, Tel. 112

**SONSTIGES**  
• Störungsstelle Gelsenwasser, 24 Stunden erreichbar unter Tel. 20 40  
• Westnetz Störungsstelle Gas, 24 Stunden erreichbar unter Tel. 08 00 / 0 79 34 27  
• Westnetz Störungsstelle Strom, 24 Stunden erreichbar unter Tel. 08 00 / 4 11 22 44

ÖFFNUNGSZEITEN

• Ikonen-Museum, 11 bis 18 Uhr, Tel. 50 19 41, Kirchplatz 2 a  
• Kunsthalle, 11 bis 18 Uhr, Tel. 50 19 30, Große-Perdekamp-Straße 25-27

ANZEIGE

**GUT ESSEN**  
im Recklinghausen  
morgens - mittag - abends

Alle aktuellen Angebote finden Sie hier und unter  
www.medienhaus-bauer.de/mittagstisch



Wir wünschen guten Appetit!

**SUBERG'S BEI BOENTE**

Augustinensstraße 4, 45657 Recklinghausen, Telefon 02361/9044990  
MONTAG BIS DONNERSTAG  
21. März 2016 - 24. März 2016  
Nürnberger Rostbratwürstchen mit Sauerkraut und Kartoffelpüree 7,95  
Putenmedaillon mit Oliven-Kräuterkruste an Rucola Nudeln und Tomatensauce 7,95  
Majestäet „Lord Nelson“ an pochierten Apfelscheiben, Preiselbeersahne und Röstkartoffeln 7,95  
Öffnungszeiten: Täglich ab 12 Uhr / www.bei-boente.de

**Boente's Osterbrunch**  
von 10.00 bis 14.30 Uhr  
Sonntag, 27. 3. 2016  
Montag, 28. 3. 2016  
inkl. verschiedener Getränke

**STIMBERGPARKHOTEL**

Am Stimberg 78, 45739 Oer-Erkenschwick, Telefon 02368/9840

JEDEN SONNTAG:  
Frühstücksbuffet: 9.30 bis 12.00 Uhr p. P. 5,30  
Brunchbuffet: 9.30 bis 14.00 Uhr p. P. 16,90  
Mittagsbuffet: 12.00 bis 14.00 Uhr p. P. 12,80  
www.stimbergpark.de

**CAFÉ UND RESTAURANT „AM HANDWEISER“**

Herner Straße 198, 45699 Herten, Telefon 02366/937180  
MITTWOCH BIS SONNTAG HEUTE GESCHLOSSEN

Feiern Sie mit uns Ihr Fest und der Sektempfang geht aufs Haus!  
www.amhandweiser.de

Täglich ab 15 Uhr verschiedene Waffel-Spezialitäten

Öffnungszeiten: Mo. und Di. Ruhetag - Mi. - So. 9.00 - 18.00 Uhr

**KRISTALL CAFÉ-LOUNGE**

Kärntener Straße 30, 45659 Recklinghausen, Telefon 02361/3038808  
MONTAG BIS SONNTAG HEUTE

**Osterbrunch!**  
Ostersonntag und Ostermontag, ab 10 Uhr!  
Bitte reservieren Sie frühzeitig!  
Gefüllte Pfannkuchen m. Blaubeeren oder Apfel 7,90  
Wochengericht: Putengeschnetzeltes in Champignonrahmsauce mit Reis 8,90

**HAUS BREUING**

Märker Straße 29, 45659 Recklinghausen, Telefon 02361/22060  
Unsere Öffnungszeiten: Di.-So. 11.00-14.30 und 17.30-24.00 Uhr, montags Ruhetag, außer an Feiertagen und nach Absprache.  
DIENSTAG 22. 03. 2016

Champignonrahmschnitzel mit Pommes frites 8,90  
Grünkohleintopf mit Bauchspeck und Mettwurstscheiben 7,50  
Linguine in Tomaten-Basilikumsauce 7,20  
Ostern im Haus Breuing: Karfreitag gesonderte Fischkarte  
Ostersonntag & Ostermontag Mittags familienfreundliche Menü's und Abends Auswahl aus der Speisekarte

**Snack Express - Der etwas andere Imbiss**

Blitzkuhlenstr. 98 - 45659 Recklinghausen Telefon 02361/9077844  
Montags-Freitags 7 - 18 Uhr HEUTE

Frühstück/Mittagstisch/Imbiss! Täglich Fleischkäse Brötchen (Pizze, Zwiebel oder Natur) 1,50  
Bockwurst o. Krakauer im Brötchen belegte Brötchen 2,-  
1/2 mit Käse, 1/2 mit Frischwurst je 1,-  
1/2 mit Mett (Zwiebelmett), 1/2 mit Kochschinken, 1/2 mit rohem Schinken je 1,50  
7-10 Uhr frisch gebackener Fleischkäse im Brötchen 1,50  
Frische grobe Bratwurst mit Kartoffeln und Erbsen mit Möhren in einer hellen Soße 4,50

**ALLEGRO Restaurant Allegro** (im Residenz Hotel am Festspielhaus)

Josef-Wulff-Str. 75, 45657 Recklinghausen, Telefon 02361/9171904  
ÖFFNUNGSZEITEN: TÄGLICH VON 7.00 BIS 22.00 UHR

**OSTER-BRUNCHBUFFET**  
Ostersonntag, 28. März, von 9.00 - 14.30 Uhr  
Frühstück-/Mittags- und Dessertbuffet, Kaffee und Tee bis 12.00 Uhr kostenfrei.  
Besondere Osterüberraschung für Kinder 26.50 p. P. / Kinder, 7-14 Jahre 12.50  
Anmeldung erforderlich.

**BIERMANN'S IM CASPER'S**

Caspersgäßchen 4, 45657 Recklinghausen, Telefon 02361/9792708  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO.-DO. 9-19 UHR - FR./SA. 9-23 UHR - SO. 10-17 UHR

Montag - Freitag FRÜHSTÜCKSBUFFET p. P. 9,90  
Wokpfanne, mit Hähnchen, Asiangemüse und Dufreis 8,90  
Putenbruststreifen in roter Masala Sauce, mit asiatischem Gemüse und Basmatireis 9,80  
Hähnchengeschnetzeltes, Curry-Ingwer, m. Reis u. Salatbeilage 8,90  
Verschiedene vegane und vegetarische Gerichte

Wenn Sie auch interessiert sind, hier Ihre Angebote zu präsentieren, rufen Sie uns einfach an  
Telefon 02365/107-1218 (Recklinghausen)



„Lebenshilfe“ freut sich über 100 000 Euro für die Kultur

Auf ein erfolgreiches Jahr blickt die Stiftung der „Lebenshilfe“ zurück: Stolze 101 782 Euro haben die Mitglieder und Mitstreiter gesammelt. Darüber freuen sich: (v.r.) Wolfgang Wuthoold, Dr. Michael Schulte, Wolfgang Bothe (alle vom Kuratorium), Barbara Knebel (Vorstand), Carsten Löcker (Kuratorium), Dagmar Richter und Manfred Witthus (beide vom Vorstand). Das Geld soll vor allem in kulturelle Projekte fließen.  
-FOTO: PRIVAT



Stammtisch der Südstadt gratuliert „Florin“-Wirtin

Sie ist eines der Gesichter der Südstadt: Wilma Deh feierte jetzt ihren 80. Geburtstag. 1995 übernahm sie das „Haus Florin“ an der Marienstraße, wo mehr als 30 Vereine, Kegelclubs, Verbände und Institutionen zu Hause sind. Obwohl Tochter Christiana Cordes-d'Ham längst das Lokal leitet, arbeitet die Jubilarin dort weiter im Hintergrund mit. Zu den ersten Gratulanten zählte Vize-Bürgermeister Jochen Weber im Auftrag des Süder Stammtisches.  
-FOTO: SCHUMANN



Azubis besuchen französische Partnerschule

Mit Unterstützung der Initiative gastronomische Ausbildung im Kreis und der Hausbrauerei Boente konnten zehn Auszubildende des Herwig-Blankertz-Berufskollegs die französische Partnerschule, das Lycée Jesse de Foret in Avesnes-sur-Helpe, besuchen. Begleitet wurden sie von Fachlehrerin Teresa Schmidt und Küchenmeister Bernd Otto. Die Gruppe besuchte u.a. eine Käseerei und eine Champagnerkellerei. Highlight war ein gemeinsames Menüprojekt.  
-FOTO: PRIVAT



Förderverein bestätigt engagierten Vorstand

Der Förderverein Schulbauern- und Naturschutzhof RE setzt auf Kontinuität. Stefan Kerkeling (r.) bleibt 1. Vorsitzender, Finn Martin (2.v.r.) sein Stellvertreter. Michael Hörl (2.v.l.) ist weiterhin als Kassierer tätig. Um das Schriftliche kümmert sich Florian Sandler (M.). Komplettiert wird der Vorstand durch Ursula Brauer als Beisitzerin. Am 10. und 11. September feiert der Schulbauernhof sein 25-jähriges Bestehen mit einem Kulturfest und buntem Programm.

WAS IST LOS?

CHÖRE

• Chorprobe ev. Kirchenchor RE-Ost, 20 Uhr, Emmaus-Gemeindezentrum, Henrichenburger Straße 66-68  
• Probe „Arche Gospel Singers“, 18.15 bis 19.45 Uhr, „Arche“, Nordseestraße 104  
• Probe „CHORcan“, 19.30 Uhr, Gastkirche, Heilige-Geist-Straße 7  
• Probe Kirchenchor St. Gertrudis, 20 Uhr, Pfarrheim, Heidestraße 23  
• Probe MC Eintracht Guttenberg, 19.30 Uhr, „Kolpinghaus“, Herzogswall 38

KINDER & JUGENDLICHE

• Altstadtschmiede, 14 Uhr, Kinder- und Jugendtreff, Kellereistraße 10  
• „Arche“, 16 bis 21 Uhr, Kinder- und Jugendtreff „Öko“, offener Treff, Nordseestraße 104  
• Areopag, 9.30 bis 17 Uhr, offenes Café, Steinstraße 17  
• Heinrich-Pardon-Haus, -15.30 Uhr, Angebote für Kinder und Jugendliche, -16 Uhr, Kreativwerkstatt für Jugendliche, Wichernstraße 2  
• Jugendtreff Hillerheide, -14 bis 21 Uhr, geöffnet, -15 bis 17 Uhr, Bastelstunde, -17 bis 21 Uhr, Jugendkeller, Caritas-Jugendtreff, Heidestraße 25  
• Jugendtreff „Zakk“, 16 bis 21 Uhr, offener Jugendtreff ab zwölf Jahren (Kochgruppe), Henrichenburger Straße 66  
• Jugendzentrum „Südpol“, 15.30 Uhr, Mutter-Kind-Gruppe, Marienstraße 2  
• Mädchentreff „Laguna“, 15 bis 19 Uhr, Kreativ-Workshop, Karlstraße 21  
• Spiel- und Sport-Erlebnisland, 10 bis 17 Uhr, Stadt-sportverband, Gymnasium Petrinum, Sporthalle, Herzogswall 29

KIRCHE

• Exerzitien im Alltag: In feiner Gesellschaft, 20 Uhr, St. Franziskus, Oratorium, Friedrich-Ebert-Straße 231  
• Offene Johanneskirche, 16 bis 18 Uhr, Hinsbergstraße 14  
• Offene Kirche St. Suitbert, 16 bis 18.30 Uhr, Treffpunkt Foyer, St.-Suitbert-Platz 3

POLITIK

• Quartiersspaziergang SPD Dortmund der Straße, 15 Uhr, Drissenplatz 20  
• CDU-Bürgersprechstunde, -10 bis 11 Uhr, mit Christoph Tesche  
-10 bis 12 Uhr, mit Marina Hajjar, CDU-Bürgerbüro, Bochumer Straße 127 a  
• SPD-Bürgersprechstunde, 10 bis 12.30 Uhr, mit Peter Budschun, SPD-Bürgerbüro, Bochumer Straße 107  
• Treffen der SPD Suderwich, 19 Uhr, Vivawest, Becklemer Weg 5

SENIOREN

• Altenstube, 13.30 Uhr, Lutherkirche, Luther-Gemeindezentrum, Bochumer Str. 161 a  
• Gedächtnistraining, 15 Uhr, mit Bärbel Cramer, August-Mäteling-Haus/Heilig Kreuz, Behringstraße 7  
• Offener Mittagstisch für Senioren, 11.30 bis 12.30 Uhr, Tel. 18 72 17, AWO-Seniorenzentrum, Café, Wildermannstraße 79  
• Seniorencafé AWO Hochlarmark, 14 Uhr, Fritz-Husemann-Haus, Leopoldstraße 60  
• Seniorennachmittag AWO Suderwich, 15 bis 18 Uhr, AWO-Haus, Im Paßkamp 41  
• Seniorentreff St. Joseph, 15 Uhr, Haus der Begegnung „Katheva“, Grullbadstraße 94  
• Tanzen, 14.30 Uhr, August-Mäteling-Haus, Behringstr. 7  
• Treffen Seniorengemeinschaft St. Petrus Canisius, 15 Uhr, Pfarrsaal, Canisiusstr. 2

VEREINE & VERBÄNDE

• Bridgeturnier, 15 Uhr, Bridgeclub, Carl-Still-Straße/Ecke Bozener Straße  
• Süder Gesprächstreff, 10 bis 12 Uhr, Caritashaus „Reginalda“, Weißenburgstraße 20  
• Übungsschießen BSG Bruch, 1. und 4. Kompanie, 19 Uhr, Vereinsheim, Hochstraße 117 a  
• Fischessen Hobby- und Freizeitclub Hochlar, 16 Uhr, Pfarrheim St. Suitbert, St.-Suitbert-Platz  
• Jahreshauptversammlung Sozialverband Suderwich, 16 Uhr, Gesamtschule Suderwich, Aula, Markomannenstr.

RAT UND HILFE

BERATUNG

• Bahnhofsmision, 9 bis 17 Uhr, Hauptbahnhof  
• Beratung für Migranten, 10 bis 12 Uhr sowie 14 bis 16 Uhr, Caritasverband, Tel. 589 06 60, Haus der Caritas, Mühlenstraße 27  
• Beratung für Senioren im Paulusviertel, 8 bis 16 Uhr, zu Hilfsangeboten, Dienstleistungen und Veranstaltungen, Tel. 18 72 17, Quartiersbüro Paulusviertel, Wildermannstraße 79  
• Beratung für Senioren sowie Arbeitssuchende im Bereich Seniorenwirtschaft, 10 bis 12 Uhr, „süd aktiv“, Bochumer Straße 133  
• Bürgertelefon, Kontaktstelle der Stadt RE für Ideen und Beschwerden der Bürger, Kontakt unter Tel. 50 22 22  
• Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Beratung nur nach Terminabsprache unter Tel. 599 29, Kemnastraße 7  
• Frauenberatung, 14 bis 16 Uhr, Kontakt unter Tel. 1 54 57, Springstraße 6  
• Frauenhaus, Tag und Nacht unter Tel. 65 69 96 erreichbar  
• Gesprächsdienst, 10 bis 12 Uhr sowie 16 bis 18 Uhr, Gastkirche, Heilige-Geist-Straße 7  
• Krisentelefon Schwangere in Not, anonyme Beratung und Hilfe rund um die Uhr, Tel. 08 00 / 4 04 00 20  
• Schwangerschaftskonfliktberatung, „donum vitae“, Info unter Tel. 939290, Reitzensteinstraße 8  
• Schwangerschaftskonflikt- und Sozialberatung, „pro familia“, Kontakt unter Tel. 2 67 01, Springstraße 12  
• Telefonseelsorge, Tag und Nacht unter: Tel. 08 00 / 1 11 01 11 oder unter: Tel. 08 00 / 1 11 02 22 zu erreichen (kostenlos)

• Treffen Anonyme Spieler, 19.30 Uhr, Diakonie Herten, Ewaldstraße 72, Herten  
• Treffen Blaues Kreuz in der evangelischen Kirche, OV RE, 19 Uhr, Raum unter der Philipp-Nicolai-Kirche, Philipp-Nicolai-Platz 7

SOZIALE DIENSTE

• Beratung für Schwangere, Termine unter Tel. 5 89 05 90, Caritasverband, Mühlenstr. 27  
• Beratungsstelle für Pflege und Demenz, 8.30 bis 16 Uhr, Diakoniestation, Kontakt unter Tel. 10 20 10, Hohenzollerstraße 72  
• Beratung und Angebote in der häuslichen Alten- und Krankenpflege, Kontakt unter Tel. 10 20 10, Diakonie, Hohenzollerstraße 72  
• Beratung zur Entlastung pflegender Angehöriger, 8 bis 16 Uhr, Tel. 90 82 87, Frauen in Arbeit, Michaelstraße 1  
• Blutspende-Dienst, Kontakt unter Tel. 93 93 14, DRK, Kölner Straße 20  
• Café für Suchtkranke, 10 bis 13 Uhr, Caritasverband, Haus der Begegnung „Katheva“, Grullbadstraße 94  
• Caritas-Pflegedienst Nord, 8 bis 16 Uhr, Tel. 5 89 08 00, Caritasverband, Mühlenstr. 27  
• Erste-Hilfe-Ausbildung, Kontakt unter Tel. 93 93 14, DRK, Kölner Straße 20  
• Essen auf Rädern, Infos unter Tel. 08 00 / 2 23 30 01, AWO, Wildermannstraße 69  
• Familienunterstützender Dienst, Kontakt unter Tel. 6 58 10 65, Ev. Johanneswerk, Herner Straße 27  
• Familienunterstützender Dienst und freiwilliges soziales Jahr, Kontakt unter Tel. 9 39 30, DRK, Kölner Straße 20  
• Häusliche Krankenpflege, Kontakt unter Tel. 9 39 30, DRK, Kölner Straße 20  
• Hausnotruf, Fahr- und Mahlzendienst, Erste-Hilfe-Ausbildung, Kontakt unter Tel. 24 10 00, Malteser Hilfsdienst, Mühlenstraße 29  
• Info, Beratung und Betreuung, 10 bis 12 Uhr, Infos unter Tel. 3 02 52 22, AWO-Haus, Im Paßkamp 41